

**D-Jena: Architectural and related services**

OJ S 107/2013 05/06/2013

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Jena - Eigenbetrieb Kommunale Immobilien Jena (KIJ)

Postal address: Postfach 100338

Town: Jena

Postal code: 07703

Country: Germany

Contact person: Stadt Jena - Eigenbetrieb Kommunale Immobilien Jena (KIJ)

For the attention of: Falk Werrmann-Nerlich

E-mail: [kij@jena.de](mailto:kij@jena.de)

Telephone: +49 3641497000

Fax: +49 3641497005

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.kij.de>**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.3. Main activity**

General public services

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title**

Architektenleistungen (Objektplanung für Gebäude), deren Inhalt sich aus § 33 HOAI in Verbindung mit Anlage 11 HOAI ergibt, für die Maßnahme: Montessorischule Jena, Erweiterungsbau Schulgebäude und Neubau einer Sporthalle, Friedrich-Wolf-Str. 2, 07743 Jena, Deutschland

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: 07743 Jena, Deutschland.

NUTS code DEG03 Jena, Kreisfreie Stadt

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

#### **II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Architektenleistungen (Objektplanung für Gebäude), deren Inhalt sich aus § 33 HOAI in Verbindung mit Anlage 11 HOAI ergibt, für die Maßnahme: Montessorischule Jena, Erweiterung der zweizügigen Gemeinschaftsschule (bestehend aus jeweils zweizügigem Grund- und Regelschulenteil) um einen Neubau für die Aufnahme eines dritten Regelschulzuges und einer zweizügigen gymnasialen Oberstufe, sowie Neubau einer Zweifelder-Sporthalle.

#### **II.1.5. CPV code(s)**

71200000 Architectural and related services, 71221000 Architectural services for buildings

#### **II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **II.2. Total value of the contract/lot**

##### **II.2.1. Total value of the contract/lot**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type of procedure**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Referenzobjekte. Weighting 30
2. Projektanalyse. Weighting 25
3. Projektorganisation. Weighting 30
4. Vergütung. Weighting 5
5. Gesamteindruck der Präsentation. Weighting 10

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

13/T/WZ/120201-02 B-1

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

###### **Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 26-040522](#) of 6.2.2013

###### **Other previous publications**

Notice number in the OJ S: [2013/S 43-067510](#) of 1.3.2013

### **Section V: Award of contract**

---

Contract No: 13/T/WZ/120201-02 B-1

#### **V.1. Date of conclusion of the contract**

15.5.2013

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Thoma Architekten

Postal address: Markt 11

Town: Zeulenroda

Postal code: 07937

Country: Germany

**V.4. Information on value of the contract/lot****V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information****VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Thüringer Landesverwaltungsamt - Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Postal address: Postfach 2249

Town: Weimar

Postal code: D-99403

Country: Germany

E-mail: [poststelle@tlvwa.thueringen.de](mailto:poststelle@tlvwa.thueringen.de)

Telephone: +49 36137700

Fax: +49 36137737190

Internet address: [http://www.thueringen.de/de/tlvwa/fachabteilungen/inneres/vergabekammer\\_vergabeangelegenheiten/](http://www.thueringen.de/de/tlvwa/fachabteilungen/inneres/vergabekammer_vergabeangelegenheiten/)

**VI.3.2. Review procedure****VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Thüringer Landesverwaltungsamt - Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Postal address: Postfach 2249

Town: Weimar

Postal code: D-99403

Country: Germany

E-mail: [poststelle@tlvwa.thueringen.de](mailto:poststelle@tlvwa.thueringen.de)

Telephone: +49 36137700

Fax: +49 36137737190

Internet address: [http://www.thueringen.de/de/tlvwa/fachabteilungen/inneres/vergabekammer\\_vergabeangelegenheiten/](http://www.thueringen.de/de/tlvwa/fachabteilungen/inneres/vergabekammer_vergabeangelegenheiten/)

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

4.6.2013

